

# CERFEUIL

(export du DFSM au 10/08/2022 à 14:12)

---

## [1] CERFEUIL Agriculture - Agronomie

nom masc.

Étymologie FEW II 1 37b : cerefolium

Définition Plante cultivée dans toute l'Europe, pour des usages culinaires.

### Notes

- var CERFUEIL

Glose Taxinomie moderne: *Anthriscus cerefolium* (L.) Hoffm. (famille: Apiaceae).

### Citations

- Cerfueil est moult commun et prouffitable et est semé en aoust et est bon par tout l'iver et après.  
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373, VI, chap. 28, fol. 162r.

## [2] CERFEUIL Médecine - Diététique

nom masc.

Etymologie FEW II 1 37b : cerefolium

Définition Cette plante en tant qu'elle a des vertus médicinales, notamment purgatives.

### Notes

- var CERFOIL

### Citations

- Cestes herbes purgent urine : / Canele, galingal e savine, / Spic, alisandre e cerfoil , / Serpil e anise e fenoil.  
Anon., *Novelle Chirurgie, ca 1250, v. 816-819.*
- Por oster puor de bouche : mangiez pougiaul soc cerfoil e transglotez aisil quant vous iroiz coucher.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVE s., fol. 79r.*

## [3] CERFEUIL Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW II 1 37b : cerefolium

Définition Cette plante en tant qu'elle entre dans des préparations médicales, notamment pour le traitement des hémorroïdes.

### Notes

- var CERFEIL var CERFOIL var CERFUEIL

### Citations

- Et se tu voiz que Penfleure ne depart mie, pren la feuille du cerfueil , si le met en .i. pot neuf tant qu'il soit mis en cendre. Ceste poudre metras tu sus le fy quant tu l'avras primes oingt de miel. Apres met laine o tout le sunc. Et quant li [42va] lieus sera refroidiez, met i derechief de la poudre. Ensi feras tu tant que li emfles sera abessiez.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, Sloane 1977, XIIIe s.*, § 55.
- Cum Macre dist, cerfeil est chaut, O miel sus mis au chancre vaut. Beü o vin e desus mis Oste le mal ou costé pris.  
Anon. [Macer], *Herbier, ms. Princeton U.L. Garrett 131, ca 1250, fol. 14ra.*
- Se vos volez savoir de playes : donez li boivre cerfoil . S'il ne vomist, il garra.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, Ière moitié du XIVE s.*, fol. 81v.
- Pernez les arages en engleis melten e la planteine e la cent[x] e la morele e le fenail e cerfoil e urties e sions de la rounce e de kurlokes e metez boillir ensemble  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, Ière moitié du XIVE s.*, fol. 173v.

## [4] CERFEUIL (Cerfeuil sauvage) Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Etymologie FEW II 1 37b : cerefolium

Définition Plante assez grande, aux fleurs blanches, que l'on trouve au printemps au bord des chemins, estimée pour ses feuilles comestibles, cerfeuil des bois.

### Notes

- Glose En français moderne, cette plante est appelée *cerfeuil des bois* ou *anthrisque sauvage*. Taxinomie moderne: *Anthriscus sylvestris* Hoffm. (famille: Apiaceae). L'identification du cerfeuil des bois dans la citation de Guido Parato est confirmée par la comparaison avec la ciguë.

### Citations

- A ce [= conforter la rate] aussi servent les choses qui s'ensivent [...] *cicuta* qui est une herbe resamblant cerfueil sauvage, safren, edera qui est une herbe rampant sus muraille et abres viezs et a grains noirs et s'appelle communement lierre.  
Anon. [Guido Parato], *Regime de santé*, 1459, fol. 27v.